

Mark Scheme (Results)

November 2008

IGCSE

IGCSE French (4365) Paper 1

Question Number	Answer	Mark
1	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
2	A	(1)

Question Number	Answer	Mark
3	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
4	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
5	G	(1)

Question Number	Answer	Mark
6	B	(1)

Question Number	Answer	Mark
7	C	(1)

Question Number	Answer	Mark
8	D	(1)

Question Number	Answer	Mark
9	F	(1)

Question Number	Answer	Mark
10	grand-père / grand-péré / grande-père	(2)
	14 ans.	

Question Number	Answer	Mark
11	21 professeur / prof / professeur / le prof reject : proffer / professoour / profésor / proffesur	(2)

Question Number	Answer	Mark
12	17 étudiant(s) / étudiante(s) / étudiant(s) reject : étudie(s)	(2)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
13(a)	long	lent / lon ennuyeux	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
13(b)	A faim veut manger est faim <u>a</u> faime	est ennuyée /s'ennuie veulez manger fame / femme / (est) faime trouve les émissions ennuyeuses	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
14(a)	s'amuse® être amusé(e) rire l'humour rigole®	amuser / produire manger amusant	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
14(b)	anglais(e) britannique(e) Grande-Bretagne angl <u>é</u>	humouristique bretanique angle	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Reject	Mark
14(c)	(le) frère son frère (aîné / aimé) (la) frère	les frères les frère le frères mon frère son frère et amis ses frères fraire	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Mark
15(a)	(qu'elle regarde) un (très) <u>bon</u> film(e) une <u>bonne</u> film(e)	(1)

Question Number	Acceptable Answers	Mark
15(b)	(se) concentrer <u>garder</u> sa concentration ne pas perdre sa concentration reject : voir le film concentra	(1)

Question Number	Answer	Mark
16(a)	on protège l'environnement protection de l'environnement c'est bon pour la santé moins de pollution reject : excelant / excelland sainte plus santé	(1)

Question Number	Answer	Mark
16(b)	absence / absense de piste(s) cyclable(s) il n'y a pas (assez de) piste(s) cyclable(s) il y a beaucoup de voitures qui sont dangereux il faut faire attention aux voitures (il y a) le danger des voitures et des scooters reject : c'est dangereux <i>if not qualified</i> il faux faire attention atension les voitures heurter.	(1)

Question Number	Answer	Mark
17	(il y a des) collines et de circulation reject : colignes / une colline / comme colline	(1)

Question Number	Answer	Mark
18	dimanche matin / matain quand c'est (plus) calme quand il y a (le) moins de circulation reject : dimache matin ce dimanche matin quand il n'y a <u>pas</u> de circulation	(1)

Question Number	Answer	Mark
19(a)	la <u>piste</u> (cyclable) change de côté / la piste change du mode français au mode anglais va de gauche à droite zigzague les <u>cyclistes</u> changent de côté etc reject : la rue change de côté la piste est dans l'autre direction	(1)

Question Number	Answer	Mark
19(b)	on roule / rouler / on est au milieu des piétons roule sur le trottoir au(x) milieux reject : les piétons dans la rue dangereux pour les pieds des gens melieut / milieur du piéton	(1)

Question Number	Answer	Mark
20	<u>avoir</u> des lamp(e)s / un lamp(e) être éclairé lanternes lumières de la lumière	(1)

Question Number	Answer	Mark
21	optimiste	(1)

4365/01 November 2008 Transcript

M2 Section A

M2 Les Amis

M2 Exemple

F1 Mon amie, Marie-Claude, porte des lunettes

1. F1 Mon copain, Saïd, a une petite barbe noire.
2. F1 Ma meilleure amie, Francesca, a les cheveux très longs.
3. F1 Mon ami, Gustave, a une très grande bouche.
4. F1 Ma copine, Amina, a des oreilles énormes.

M2 Les meubles

M2 Exemple

M1 Chez Amin, la télé se trouve sur une petite table.

5. M1 Chez Bertrand, la télé est au pied de son lit.
6. M1 Chez Claudette, elle se trouve à côté d'un fauteuil.
7. M1 Chez David, la télé est près de la cuisinière dans la cuisine.
8. M1 Chez mon professeur, Monsieur Eric, la télé se trouve dans un placard.
9. M1 Mon frère Farid laisse sa télé par terre, sur le tapis.

M2 Ma famille

M2 Questions 10-12

M2 Exemple

M2 *Yassine*

M1 Mon papa est venu en France pour travailler en 1989 à l'âge de 35 ans.

M2 *Chloé*

F2 Il y a 50 ans, mon grand-père est venu en France en bateau à 14 ans pour travailler.

F1 *Ayoub*

M2 Mon papa vient du Maroc. Il est venu en France à 21 ans pour travailler comme professeur de langue arabe.

F1 *Jennifer*

F2 Mes parents habitent en France depuis 17 ans. Ils étaient étudiants quand ils sont arrivés ici. Mes parents ont cherché un appartement. Ensuite, ma sœur est née puis mon frère et enfin moi, la dernière.

M2 Section B

M2 Questions 13-15

M2 La publicité à la télévision

F1 J'adore regarder la télé dans ma chambre mais je trouve les publicités très ennuyeuses. Chaque pause pour la publicité dure environ 5 minutes et ça, c'est beaucoup trop long. En général, quand les pubs commencent, je zappe pour regarder pendant quelques minutes une émission différente ou, si j'ai faim, je vais dans la cuisine où je me prépare quelque chose à manger.

[pause]

F1 Quelquefois il y a des spots publicitaires très amusants, surtout quand c'est pour un produit anglais car j'aime le sens de l'humour britannique. Mon frère dit qu'il préfère les pubs françaises qui sont souvent très technologiques. Par exemple, l'année dernière il a vu une pub où une voiture Citroën s'est transformée en robot et puis le robot a dansé.

[pause]

F1 Quand je veux regarder un très bon film je ne veux pas être dérangée par la publicité, alors j'enregistre toujours le film sur DVD ou sur vidéo. Comme ça, je peux avancer très rapidement les publicités. Je ne vois pas les pubs et je ne perds pas ma concentration.

M2 Questions 16-21

M1 Rouler en vélo, c'est dangereux, n'est-ce pas?

F2 Non, bien sûr que non! Le vélo n'est pas trop dangereux, c'est même plutôt excellent pour la santé!! Mais il faut faire attention aux voitures et aux scooters. Pour protéger l'environnement, c'est mieux de rouler en ville en vélo qu'en voiture. L'absence de pistes cyclables, par contre, est très inquiétante.

[Pause]

- F2 Ouf, qu'est-ce qu'il y a comme collines!! Ça, c'est très fatigant pour les jambes. De plus, il y a souvent de la circulation, sauf le dimanche matin où c'est plus calme.

Le vélo n'est pas trop dangereux, tout le monde le sait. Cependant, il y a des risques dans certaines parties de la ville. Par exemple, sur la Promenade des Anglais la piste sur trottoir change du mode "français" au mode "anglais", c'est-à-dire, on roule à droite, puis soudain on doit rouler à gauche. Voilà la raison pour la confusion chez les cyclistes. En plus, rouler au milieu des piétons est déjà suffisamment dangereux.

[Pause]

- F2 Rouler sans lampes, ça présente énormément de risques. Et par ici, à Nice, il y a beaucoup de gens qui font ça. C'est un équipement qui ne coûte pas cher, et enfin... c'est obligatoire!

Disons que ça semble aller en s'améliorant. Il y a maintenant beaucoup de vélos dans les rues, ce qui fait que les autres usagers des routes prennent conscience de notre existence.

J'ai l'impression qu'à l'avenir la situation va aller mieux.